

## Отремонтированный детсад «Викеркаар» вновь открыт



Церемония праздничного открытия детей не отвлекала.

Мэр города Эдгар Сависаар сказал, что с сегодняшнего дня 246 малышей смогут в модных и уютно обставленных помещениях чувствовать себя как дома, а с осени можно будет взять еще дополнительно детей, т.к. мест здесь рассчитано на 260 детей. «Уже давно говорили о том, что решение, принятое много лет назад, когда одно крыло здания из-за отсутствия детей было сдано в аренду частным предпринимателям, надо отменить, и помещения следует вернуть детсаду. Наконец это произошло и, что важно, сделан основательный и модный ремонт», — сказал мэр города. «Детский сад «Викеркаар» отмечает в этом году свой 38-ой день рождения, что для детсада очень почтенный возраст. Это значит, что вы заслужили одобрение жителей района — вас приняли за своих, и в этом доме выросло несколько поколений. Верю, что сюда, в этот дом приведут своих детей многие бывшие воспитанники». Мэр города пожелал детям чудесного детсадовского времени, много друзей, замечательных и любящих воспитателей и детства, насыщенного играми.

Здание детского сада «Викеркаар» прошло полную реконструкцию и приведено в соответствие с современными нормами, в том числе технологические, кухни, помещения для групп и т.д. Кухни оснащены новым оборудованием, обеспечены современные условия труда, и есть просторные складские помещения.

Также основательно приведен в порядок двор, построены игровые площадки, установлен новый инвентарь и построен мини-стадион, где есть футбольная площадка и беговые дорожки со специальным покрытием. А еще была построена специальная асфальтированная площадка с разметкой для тренировки езды на велосипеде. Возможность обучению на улице дают новый уличный павильон и вместительные, с деревянным покрытием террасы, построен-



Директор детсада Аннела Оясте принимает подарки от старейшины Хааберсти Марека Юргенсона.

ные в одном крыле здания. После реконструкции детский сад получил помимо зала и вместительный гимнастический зал со специальным покрытием, который оснащен необходимым оборудованием, таким как зеркала, маты, баскетбольные конструкции и турникеты.

По словам старейшины Хааберсти Марека Юргенсона, очень важно то, что персонал детсада не должен больше заниматься бытовыми проблемами, а сможет себя полностью посвятить детям. «Дети смогут ходить в детский сад недалеко от дома. Родители не должны выполнять роль таксистов и развозить детей по городу. Больше не надо платить по 300–350 евро в месяц частным детсадам», — сказал Юргенсон.

Одно крыло здания детского сада «Викеркаар» было отремонтировано в августе прошлого года. До ремонта в двух корпусах детского сада работали шесть групп, а третий корпус арендовало предприятие. На первом этапе реконструкции третий корпус был отремонтирован, чтобы в нем могли работать шесть групп (134 ребенка). После ремонта всего здания в нем добавилось еще 112 мест.

Город сдал здание детского сада

«Викеркаар» в аренду фирме K&L AO Арendus, которая заказала и организовала ремонтные работы. Строительные работы выполнила фирма Астланда Эхитус. ●

## Европа и США сомневаются в безопасности э-выборов

Рейн Руутсоо

Член правления неходного объединения «Честные выборы»  
Профессор Таллиннского университета

Два года назад 9 марта на Эстонском телевидении в программе Realnägija программист Пааво Пихельгас продемонстрировал в программе, как можно свой электронный голос без труда не только притормозить, то есть не довести до результата, но и перевести в пользу более «подходящего» кандидата. И хотя популистские партии правого толка с подконтрольными им СМИ пытались высмеять показанное в передаче, дискуссия уже началась. При этом значимо, что если карточку проезда на общественном транспорте «тестируют» и тут, и там, то как-то не слышно, чтобы правящие партии интересовала бы безопасность электронных выборов. А ведь речь идет о важнейшем для судьбы Эстонии действии. Почему? Убеждение граждан в честности электронных выборов должно быть в общих интересах.

Высказанные Пааво Пихельгасом сомнения в возможности фальсификации электронных выборов ни Республиканская правительственная комиссия, ни Государственный суд не смогли до сих пор рассеять. Напротив, руководитель проекта электронных выборов Тарви Мартенс сам признал, что в безопасности компьютеров выборщиков нельзя быть уверенными.

Нельзя считать демократичным государство, в котором выборы не безопасны и не прозрачны. Если Эстония хочет быть демократическим государством, то помимо традиционного голосования в избирательном участке и электронные выборы должны отвечать требованиям демократии. Проблемы, связанные с электронным голосованием, не технического, а юридического плана. Вопрос в доверии власти.

Если те, кто любой ценой продвигают электронные выборы,

утверждают, что электронное голосование так же безопасно, как посещение электронного банка, то фактически они лгут. Совершая действия в электронном банке, от каждой операции остается след. Позже возможно его проследить. А если человек отдает на выборах свой электронный голос, он никогда не узнает, как он проголосовал или дошел ли его электронный голос в неизменном виде в

виртуальный избирательный ящик Республиканской избирательной комиссии. И даже Республиканская избирательная комиссия не может этого проверить. Эксперт по электронным выборам и ИТ-безопасности Барбара Саймонс сказала: «...фальсификация голосов в компьютере избирателя достаточно проста. Проще, чем выкрасть деньги в интернет-банке» («Нынешний интернет не готов к электронным выборам», Таллинн, 2011/2, стр. 39).

Каждый человек, который хоть немного соприкасается с компьютером, очень хорошо знает, что в интернете распространены всевозможные вирусы. На компьютеры ставят защиту от вирусов, но она способна распознать только известные ей вирусы. Новые вирусы удачно обходят антивирусную защиту, оставаясь в компьютере. Д-р Барбара Саймонс описала, как можно послать в компьютер неизвестный вирус, который не активируется раньше, чем наступит день выборов. А это означает, что в день выборов вирус выбирает не избиратель, а это делает за него вирус. И даже если избиратель проголосовал за своего любимого кандидата, вирус изменит этот голос на голос другого кандидата и воля избирателя просто не пойдет в расчет.

Если в 2001 году член партии Реформ Мярт Ракс утверждал в зале Рийгигогу, что через 3 года голосование в интернете будет широко распространено в Европе, и поэтому Эстония должна спешить, то теперь, через 12 лет, нигде в Евросоюзе да и в мире электронные выборы не получили такого широкого распространения, как в Эстонии. По праву можно спросить, почему? Разве это менее демократичные государства? Или наоборот, более ответственные демократы?

Неходное объединение «Честные выборы» вместе с городом Таллинном провело несколько проектов, цель которых повысить знания граждан по общественно важной тематике. Проблем, связанных с электронными выборами, немало. Вскоре таллинцы смогут послушать авторитетного Британского ученого Джейсона Китката. Он приедет сюда через «Группу открытых прав» (Open Rights Group) как выдающийся борец за цифровые права. Он очень критично относится к электронному голосованию и демократичности электронного подсчета голосов.

Киткат — признанный эксперт цифровых прав и в своей области — электронного голосования и подсчета голосов. Поэтому мы и пригласили его выступить в Центре досуга Хааберсти 1 февраля в 17.30, чтобы он рассказал, почему Великобритания и другие европейские государства не считают электронные выборы достаточно безопасными и прозрачными, чтобы принять их к использованию. Ждем всех заинтересованных! ●

Приходите послушать  
эксперта по дигитальному  
праву из Великобритании!



Председатель городского собрания Брайтона и Хоува  
Джейсон Киткат проведёт эксклюзивную лекцию  
на тему электронных выборов

в Центре Досуга Хааберсти  
(Эхитаяте теэ 109а/2, III этаж)  
1 февраля в 17.30

Эксперт по дигитальному праву предоставит обзор критики  
электронного голосования в Англии и Шотландии  
и коснется тематики подсчета электронных голосов.

Используйте эту уникальную возможность!

Мероприятие будет переводиться на русский и эстонский языки!  
Просим по возможности заранее зарегистрироваться по адресу: [ausadvalimised@gmail.com](mailto:ausadvalimised@gmail.com)

Организаторы мероприятия: MTU Ausad Valimised и городская канцелярия Таллинна

## Год вместе с Вами

В этом месяце исполняется год с тех пор, как я занял пост старейшины Хааберсти. Было много радостных минут, больших и малых побед, но было и много забот.

**Марек Юргенсон**  
Старейшина Хааберсти



Приятно констатировать, что жители Хааберсти выражают свое мнение по важнейшим вопросам. Активным было участие в опросе о переходе на бесплатный общественный транспорт, и с этого года общественный транспорт стал для жителей Таллинна бесплатным. Необычайно активно ставили подписи и в поддержку здания Братства Черноголовых. Многие до сих пор, заходя в управу, спрашивают, как дела с Домом Братства Черноголовых. Как Вы знаете, Таллиннский административный суд принял благоприятное для города решение, которое аннулировало постановление правительства Республики. И как отметил в своем предновогоднем выступлении мэр города, жемчужину Старого города, служащую эстонской культуре и горожанам не передадут неизвестному обществу «потомков черноголовых».

Жизненная среда в Хааберсти очень благоприятная, и это говорит не для похвалы. Я опираюсь на оценки маклеров из Uus Maa, опубликованные в декабре в экономическом разделе Дельфи, где Хааберсти назвали потенциальным и привлекательным местом проживания именно для тех, кто ценит городскую среду, чистый воздух, возможность занятия спортом, зелен, хорошее сообщение и своеобразный микроклимат. Это слова, а в действительности мы видим и много проблем, требующих решения, как в ближайшее время, так и в отдаленной перспективе. И чтобы узнать мнение жителей Хааберсти о работе и действиях управы Хааберсти, мы попросили жителей заполнить опросник. На нашу просьбу откликнулось почти 300 жителей Хааберсти, которые дали оценку деятельности управы и внесли предложения, как улучшить жизненную среду. Отношение в большинстве ответов было позитивным. Большинство затронутых проблем касалось благоустройства, которые можно решить без больших инвестиций, просто делая лучше повседневную работу. И если быть честным, наша самая большая забота — очистка дорог зимой, чтобы люди могли добраться

до работы и домой, дети в школу и из школы, чтобы тротуары не были скользкими и люди не падали. И здесь еще раз хочется напомнить, что каждый домовладелец отвечает за то, чтобы в окрестностях его дома не было гололеда. А летом — чтобы трава была скошена, мусор убран, пляжи в порядке. Скажем честно, что картина окружающей территории дает самую объективную оценку нашей деятельности. А как мы сумеем построить новые дороги и отремонтировать имеющиеся, это уже более сложный вопрос, который зависит не только от нас. Бюджет Таллинна утверждает все-таки Таллинское горсобрание, в том числе и для Хааберсти. Ясно, что на все денег не хватит, и нужно принимать болезненные решения, что строить в нынешнем и будущем году, а что нет. Например, в районе Вескиметса построили канализацию, но средств нужно больше, чтобы решить проблему с излишками воды в данном районе — ручей Мустыйэ затопляет, — и тут уже голыми руками не справиться.

Мне приятно, что наши квартирные товарищества очень активные. Много домов реновировано, и особенно хочется похвалить квартирные товарищества Астангу. Активные члены квартирного товарищества — это люди, благодаря которым наши дома в порядке. Город со своей стороны тоже пошел навстречу и выделил деньги через различные проекты, такие как «Приведем фасады в порядок» и «Приведем дворы в порядок», которыми активно пользуются квартирные товарищества. Благодаря активной поддержке квартирных товариществ, удалось без проблем завершить ремонт внутреннего кольца Ыйсмяэ. Во время проведения работ парковка была удачно изменена, и поэтому было мало нареканий по поводу отсутствия мест для парковки. И здесь хочется напомнить, что сейчас наступил крайний срок активно заняться подготовкой документов по проекту «Приведем дворы в порядок» для благоустройства окрестностей квартирных товариществ и решения проблемы парковки. С этого года изменился порядок выделения пособий. Изменился как список деятельности, так и требования к предъявляемым проектам. С новой редакцией «Порядка поддержки квартирных товариществ, благоустраивающих дворы» в рамках проекта «Приведем дворы в порядок» можно познакомиться на домашней страничке города [www.tallinn.ee](http://www.tallinn.ee) (постановление Таллиннского горсобрания № 78).

Желаю вам хорошего начавшегося года и сотрудничества во имя нашей общей цели — улучшения жизненной среды Хааберсти! ●

## Опрос жителей района

В конце прошлого года был организован опрос жителей Хааберсти, в котором попросили оценить работу районной управы и внести свои предложения по улучшению среды обитания.

Поступило около 300 ответов. Мнение и предложения жителей Вяйке-Ыйсмяэ, Ярвеотса и Астангу во многом схожи. Ремонта требуют пешеходные дорожки и дорожки между домами, не хватает парковочных мест, требуются скамейки в зеленых зонах и около игровых площадок, также не хватает мусорных ящиков. Были еще предложения по установке светофоров на перекрестке Палдиского шоссе с Ярвеотса тез, около озера Харку и около выезда с остановки Синиллале.

Жители Тискре и Какумяэ недовольны маршрутами общественного транспорта. Хотят восстановления мостиков через ручей Тискре. Здесь дело имеем с частной землей, но управа оказывает всестороннюю помощь в решении этой проблемы, чтобы мостики были восстановлены.

### Жителей Вескиметса беспокоят затопления ручья Мустыйэ

При строительстве системы водоснабжения и канализации в Вескиметса не посчитали целесообразным строительство коллекторов для сточных вод. Причина очень проста. Открытые канавы для сточных вод вмещают больше воды, причем часть воды впитывается в землю. Разница в высоте района Вескиметса и уровнем моря не позволяет при больших осадках направлять сточные воды в достаточном количестве в море. Решением было бы строительство насоса по откачке излишков воды, но это не реально до тех пор, пока участок земли между Палдиским шоссе и морем не получит деталь-

ную планировку и там не начнутся строительные работы. Пока это по большей части во владении неоформленной государственной земли. Строительство канализации в Вескиметса нельзя было отодвинуть, и поскольку вместо коллекторов по сбору сточной воды предпочли открытые канавы, то не было возможности и построить пешеходные дорожки. Отсутствие пешеходных дорожек в старых районах частных застроек — типичное явление. В свое время автомобильное движение было редким и не мешало пешеходам.

### Электролинии высоковольтных проводов — под землю

Было высказано и мнение о том, что электролинии высоковольтных проводов следует убрать под землю или, например, почтовое отделение вновь перенести в здание «Нурменуку Рими». Здесь мы не будем давать пустые обещания, нашими силами эти проблемы не решить. Также следует учесть, что работы по переносу высоковольтных линий в кабелях под землю — очень дорогое удовольствие, и что это придется оплачивать потребителям.

### Молодежь с нетерпением ждет скейтпарк

Опрос показывает, что интерес жителей к возможностям проведения досуга и занятиям спортом велик. Например, строительства скейтпарка желают многие жители района: сейчас нет возможности показывать свои трюки ни велосипедистам, ни роллерам. Передвигаясь по району,

можно часто увидеть картину, как везде ездят велосипедисты и ищут место для тренировок. Около Русской гимназии Хааберсти была построена хорошая игровая площадка для всей семьи, но элементов для трюков велосипедистов там нет. Районная управа изучает возможности для строительства хотя бы одного скейтпарка. Наверное, следует такой парк построить там, где более плотное заселение и где пользователей будет больше.

Жители Хааберсти сделали много различных замечаний. Все здесь не перечислить. На самом деле все замечания правильные и по делу. Следует признать, что районная управа в курсе большинства этих проблем. По сути, мы имеем дело с мелочами, которые бросаются в глаза, но их устранение вовсе не мелочи. Мелких недостатков так много, что их ликвидация требует больших денег, а денег, как Вы знаете, всегда не хватает. Здесь хотелось бы поблагодарить жителей за то, что они указывают на самые больные места с их точки зрения, которые управа не может объективно оценить. Работы, которые с нашей точки зрения могли бы еще подождать, по мнению жителей, следует сделать в первую очередь. Замечания жителей всегда являются более объективными, и мы постараемся их учесть при планировании работ. И во имя этого делаем совместную работу с Департаментами коммунального хозяйства, транспорта и окружающей среды, чтобы совместно найти средства и способы решения поднятых проблем. ●

## Бесплатная гранитная крошка

**Юхан Хиндов**  
заместитель старейшины



Районная управа Хааберсти спонсирует квартирным товариществам, школам и детским садам гранитную крошку для борьбы с обледенением дорог. «Районная управа Хааберсти раздавала гранитную крошку начиная с 2004 года, и этот год не является исключением», — сказал старейшина Хааберсти Марек Юргенсон и выделил из резервного фонда старейшины деньги на покупку гранитной крошки. Самое лучшее ценовое предложение на гранитную крошку, упакованную в 25-килограммовые мешки, сделали нам как АО «Мустамяэское озеленение», так и АО «Яксони Линнаохолдус», у которых и было заказано чуть более 18 тонн.

Первую партию раздавали 14 января квартирным товариществам.

К концу первого дня было выдано более 80 мешков. «Надеялись на более активное начало, но ничего, зима и обледенение еще впереди», — утешал коллег заведующий административным отделом Тыну Кивимакер. Квартирные товарищества интересуются, сколько крошки полагается каждому товариществу. В управе все квартирные товарищества зафиксированы, но все они разные, и поэтому каждому полагается разное количество. Гранитную крошку квартирного товарищества, состоящего из двух подъездов, можно вывезти и на легковой машине, большие квартирные товарищества должны учитывать, что для них количество гранитной крошки значительно больше, и для вывоза требуется позаботиться о транспорте, который сможет вывезти 200 кг. Гранитную крошку можно получить в районной управе в рабочее время, когда на улице светло. Конечно, о деталях всегда можно договориться отдельно. «Детским садам и школам по просьбе районной управы гранитную крошку доставит АО «Мустамяэское Озеленение», — пообещал старейшина Марек Юргенсон. Осуществлять выдачу гранитной крошки помогают и граждане города, работающие на социальных местах. Если руководители квартирных товариществ желают получить информацию о раздаче

гранитной крошки, то следует позвонить в административный отдел управы Хааберсти заведующему по телефону 640 4811 или инженеру отдела по телефону 640 4843.

Постоянная работа районной управы с квартирными товариществами идет хорошо. На семинарах в конце года говорили не только о борьбе с обледенением, но и о круглых столах. В Хааберсти эта форма работы действует уже достаточно продолжительный срок. Хотя на данный момент, успешнее работает круглый стол на русском языке. Районная управа делает постоянные попытки сделать это деловое начинание и для эстоноязычных квартирных товариществ более привлекательным. Надеемся вновь начать работу в феврале, так как считаем квартирные товарищества своими лучшими партнерами в районе и по нашему мнению регулярно проводящийся круглый стол является наилучшей формой работы для обмена информацией как среди самих квартирных товариществ, так и в общении с районной управой. ●

### ДЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ КВАРТИРНЫХ ТОВАРИЩЕСТВ!

Каждую третью среду месяца в 17.00 в Управе Хааберсти (Эхитаяте тэе 109а, 2 этаж) проходит «Круглый стол для председателей» на русском языке, бесплатно и без регистрации. Вся полезная информация для управления домом. Помощь в проведении общих собраний. Организатор: Н. Голимбиевская, тел. 5398 8809

Издатель: Управа Хааберсти  
Эхитаяте тэе 109а, 13514 Таллинн  
Телефон редакции: 640 4853  
e-почта: [elina.rannaste@tallinnlv.ee](mailto:elina.rannaste@tallinnlv.ee)  
Изготовление: Editor Grupp OÜ  
Тираж: 19 500 Печать: Printall AS  
Распространение: Standard Post

## Аптечные скидки для пенсионеров

Аптечная сеть «Евроаптеэк» в сотрудничестве с Таллиннской городской управой в этом году предоставляет пенсионерам скидку на аптечные товары на сумму 60 евро в год.

Рэапресс

Договор, заключенный между ДТ «Евроаптеэк» и городом Таллинном, даст возможность столичным пенсионерам помимо прибавки к пенсии дополнительно покупать товары в аптеках со скидкой до 60 евро в год.

Скидка распространяется на все аптечные товары, кроме лекарств по льготным рецептам, и составляет 5 евро в месяц или 10% от покупки, при этом неиспользованная сумма не добавляется к сумме следующего месяца.

Скидка действует в аптеках сети «Евроаптеэк» по всей Эстонии.

Для получения аптечной льготы необходимо при оплате первой покупки предоставить удостоверение от города Таллинна, удостоверение личности и персонализированную единую проездную карточку Таллинна и Харьумаа.



«В нынешнее экономически тяжелое время, когда подорожание жизни особенно бьет по малообеспеченным семьям, любая льгота, в том числе и аптечная скидка, являются большим подспорьем для пенсионеров», — сказала вице-мэр Мерике Мартинсон.

В районе Хааберсти две «Евроаптеки»: аптека «Куллеркупу» в магазине «Максима» по Ыйсмяэ теэ 46, тел. 657 5585 и аптека «Мезлеспеа» в магазине «Максима» по Ыйсмяэ теэ 88, тел. 655 5820. ●

## Фасады — в порядок!

С 1 февраля в управе Хааберсти начинается прием ходатайств для участия в проекте «Приведем фасады в порядок».

Проект поможет товариществам ходатайствовать о займе на реновацию жилья для покрытия расходов на самофинансирование. Целевой группой являются квартирные дома, построенные до 1993 года, для которых был составлен энергоаудит. Пособие выделяют на сумму до 10% от суммы на реновацию, но не выше 19 173 евро в год. Ходатаи и требования к ходатайству:

● Ходатай должен быть зарегистрирован в регистре недоходных объединений и целевых учреждений, и должен отвечать условиям займа Целевого учреждения кредита и гарантии экспорта KredEx ([www.kredex.ee](http://www.kredex.ee))

● Ходатай не должен иметь задолженности перед АО Tallinna Küte по оплате займа IBRD. Для этого нужно представить справку от АО Tallinna Küte.

● К ходатайству прилагаются следующие документы в 2 экземплярах, один из которых остается в управе части города, а другой в Департаменте коммунального хозяйства:

1) заявление о покрытии самофинансирования по форме, краткое описание работ по реконструкции,

бюджет и график работ и подтверждающие его документы;

2) копия документа, удостоверяющего личность представителя ходатай и доверенность в случае лица без законных прав представительства

3) баланс за прошлый хозяйственный год и отчет по доходам-расходам, хозяйственная программа на текущий год;

5) энергоаудит

6) выписка из крепостной книги (если постройка принадлежит городу — выписка из Государственного регистра построек) касательно владельцев квартир;

7) сопроводительное письмо, подписанное ходатаем, в котором указано имя ходатая, регистрационный код и список прилагаемых к ходатайству документов.

Ходатайства принимают в управе части города в дни приема: по понедельникам с 15.00 до 18.00 и по четвергам с 10.00 до 12.00. Дополнительную информацию о проекте можно получить по электронному адресу: [www.tallinn.ee/fassaadidkorda](http://www.tallinn.ee/fassaadidkorda) и в управе части города: Тыну Кивимакер, тел. 640 4811, э-почта: [toni.kivimaker@tallinnlv.ee](mailto:toni.kivimaker@tallinnlv.ee) ●

## Компьютерные курсы

Рэапресс

Для инвалидов, а также родителей и опекунов детей-инвалидов Таллиннская Палата людей с ограниченными возможностями проводит компьютерные курсы, позволяющие овладеть базовыми навыками работы в интернете и операционной системе Windows, а также ознакомиться с возможностями портала [Eesti.ee](http://Eesti.ee). Объем курсов — 12 академических часов

(2 дня). Курсы будут проводиться до конца года. Участие бесплатное, занятия проводятся как по-русски, так и по-эстонски. Курсы проходят в Таллинском Центре занятости людей с ограниченными возможностями по адресу Эндла, 59. При необходимости предлагается транспорт.

Регистрация на курсы и дополнительная информация по телефону 656 4048 и на э-почту: [arvutiklass@tallinnakoda.ee](mailto:arvutiklass@tallinnakoda.ee) ●

## Таллинн продолжит выплату прибавки к пенсии

Рэапресс

Таллинн выплачивает пенсионерам прибавку к пенсии с 2003 года, город продолжит выплаты и в этом году.

С годами пособие увеличилось более чем в два раза, и сейчас его величина составляет 76 евро, вдобавок к этому пенсионеры получают аптечную скидку в размере 60 евро в течение года.

Лица, получавшие от Таллинна прибавку к пенсии не должны писать новое заявление, ходатайство надо представить только тем, кто впервые ходатайствует о прибавке к пенсии. Заявление для получения пособия следует представить в социальный отдел по месту жительства в месяц, предшествующий дню рождения или в месяц рождения. Заявление можно подать и через государствен-

ный портал, отправить с цифровой подписью по электронной почте или принести в социальный отдел по месту жительства, форма заявления есть на домашней страничке Таллинна. Пособие будет перечислено в конце месяца рождения (в третий и четвертый четверг).

«Активное ходатайство о прибавке к пенсии доказывает, что это ценится и в прибавке нуждаются», — сказала вице-мэр города Мерике Мартинсон. Мерике Мартинсон обращает внимание близких пожилых людей, впервые ходатайствующих о пособии, и соседей одиноких пожилых людей, чтобы они предложили свою помощь в подаче ходатайств и не оставляли их в беде. В прошлом году прибавка к пенсии была выплачена 92 270 лицам на сумму более 7 миллионов евро. ●

## Harjuma Mihkel в Русской гимназии Хааберсти

Лариса Тийдо

кафедра иностранных языков Русской гимназии Хааберсти

12 декабря 2012 года в Русской гимназии Хааберсти проходил не совсем обычный конкурс: в ораторском искусстве на эстонском языке соревновались только юноши 9–12 классов школ Таллинна и Харьумаа. Участников приветствовали старейшина Хааберсти Марек Юргенсон и директор Русской гимназии Хааберсти Ирина Михайловна Антонюк. Выступающие говорили о важности изучения языков в современном мире, об умении облечь свою мысль в лаконичную форму. Спонсор мероприятия, директор языковой фирмы Sugesto госпожа Моника Вейсон пожелала молодым людям успеха в этот магический день.

Генератором идей и организатором была учитель-методист школы, учитель года Юлле Кылло. Конкурс состоял из двух туров. В первом прозвучали речи из домашнего задания на тему «Школьные радости и школьные горести». Ребята проявили завидную изобретательность, отразив в пятиминутной речи свои эмоции и мнения по поводу школы. Например, один из конкурсантов поведal нам свои переживания под тихий звон гитарных струн. Второй тур был творческим. Были даны на

выбор несколько тем, на которые в течение получаса нужно было приготовить экспромт. Борьба была острой, но, в конце концов, строгое жюри вынесло свой вердикт. Для оценивания члены жюри использовали новенькие школьные планшеты, при помощи которых были быстро подведены итоги.

Первое место занял ученик 12 класса Таллиннской гимназии Мустьёэ Эдуард Змитрович (руководитель Хенн Раяло). Второе — учащийся Мустамаяэской гуманитарной гимназии Андрей Мякишев (учитель Елена Личман). Третьего места удостоился представитель Русской гимназии Хааберсти Никита Куужильный (руководитель Юлле Кылло). Все участники конкурса продемонстрировали не только прекрасное владение эстонским языком, но и незаурядные актерские дарования.

Главный приз предоставила языковая фирма Sugesto — 40 часов бесплатных курсов любого языка на выбор в фирме Sugesto, что стало, несомненно, приятным сюрпризом для победителя. Другие призы получили подарочные каточки книжного магазина Apollo и флэшки. Такова была лепта Русской гимназии Хааберсти.

Надеемся, что конкурс будет популярным, и ждем гостей в будущем году. ●

## Хааберсти предлагает работу по благоустройству района

В Хааберсти еще свободные социальные рабочие места. Они предназначены для безработных, которые по данным регистра народонаселения, по крайней мере, в течение года являются жителями Таллинна и в течение месяца состоят на учете в Кассе по безработице.

По словам старейшины Хааберсти Марек Юргенсона, начиная с февраля 2011 были созданы социальные рабочие места при административном отделе районной управы, где в 2011 году работало 26 человек. «В обязанности входит борьба со снегом, уборка парков, уборка мусора

в зеленых зонах, вырубка зарослей, уход за игровыми и спортивными площадками, сбор листьев, покраска парковых скамеек, смена песка в песочницах и прочие работы такого рода», — сказал Юргенсон.

Работать на социальном месте можно до 12 месяцев в течение 3 лет. Для работы на социальном рабочем месте заключается временный трудовой договор на 6–12 месяцев. Ждем деятельных безработных в управе Хааберсти по адресу Эхитаяте теэ, 109а или позвоните по телефону 640 4851. ●

## Социальный центр Хааберсти

Ыйсмяэ теэ 24

ФЕВРАЛЬ 2013

- **В среду, 6 февраля в 14.00** Час молитвы. Службу проводит Валдек Йохансон. Музыцирует Кристийна Хойдре.
- **В пятницу, 8 февраля в 14.00** Клуб «Мужчины Хааберсти 65+»
- **Во вторник, 12 февраля в 11.00** Праздник масленицы «Ура, масленица!». Сбор около Ыйсмяэского пруда. **В 13.00** с масленичной программой в гостях дети из детсада «Карикакра», руководитель Кюлли Муранд.
- **В среду, 13 февраля в 14.00** Азбука выживания. В гостях Леа Вийрес, консультант из Объединения консультантов программы «Поддержка пожилых». Поговорим о возможностях поддержки самого себя.
- **В четверг, 14 февраля в 14.00** Клуб песни (на эст. яз.). Руководитель Ахто Нурк.
- **В пятницу, 15 февраля в 13.00** Танцы после обеда! Музыцирует Андрес Клемет.
- **Во вторник, 19 февраля в 14.00** Открытие фотовыставки Пеэтера Салумяэ «Наблюдения».
- **В среду, 20 февраля в 14.00** Отмечаем Международный день родного языка. С литературной композицией выступают представители разных национальностей из Социального центра Хааберсти.
- **В пятницу, 22 февраля в 12.00** Торжественно отмечаем день рождения Эстонской Республики. Выступают учащиеся Таллиннской музыкальной школы им. Георга Отса по классу классической песни.
- **В среду, 22 февраля в 14.00** Клуб «Мужчины Хааберсти 65+»
- **Во вторник, 26 февраля в 13.00** Час здоровья. Как предотвратить весеннюю усталость с помощью лекарственных растений, получить заряд бодрости от природы? Информацию о возможностях выбора в аптеках даст провизор-консультант Карин Вялья.
- **В среду, 27 февраля в 14.00** Интересно знать. Интересный мир фототерапии представит Эдуард Пихло, социальный работник Социального центра Хааберсти.
- **В третий вторник каждого месяца с 12.00 до 13.30** Группа самоподдержки пожилых людей.
- **По четвергам с 11.00 до 13.00** Прием представителя Таллиннского Объединения пенсионеров Маргариты Ламсон.
- **В предпоследний четверг каждого месяца в 16.00** Группа поддержки Недоходного Объединения Эстонского Союза Астматиков (на эст. яз.), **в 17.00** (на русск. яз.).

Информацию о мероприятиях Социального центра, о социальных услугах и кружках по интересам можно получить по телефону 657 9872 или в комнате информации Социального центра.

## Открытый молодежный центр Хааберсти

Ыйсмяэ теэ 88а

- **В пятницу, 25 января в 18.00** Вечер фильмов
- **В четверг, 31 января в 17.00** Курсы по проведению мероприятий
- **В пятницу, 1 февраля в 19.00** Праздник сети
- **В четверг, 14 февраля в 18.00** Вечер фильмов, посвященный дню рождения Молодежного центра Хааберсти
- **В четверг, 28 февраля в 16.00** День домашнего любимца
- **Каждый понедельник и пятницу в 16.00** бесплатный кружок «Курс по выживанию», тема февраля — первая помощь.

Дополнительная информация: [info@haabersti.ee](mailto:info@haabersti.ee)